



西川チェーン

大好評につき

お待たせしました! 今年も受付開始!

ゆき店内にて

開催期間

4日間限り

9/4(金) 5(土) 6(日) 7(月)

# 羽毛ふとん

# リフォーム **無料診断** フェア

Check

あなたの羽毛ふとんは大丈夫?

10年以上お使いの方は要チェック!!

## こんなお悩みありませんか?

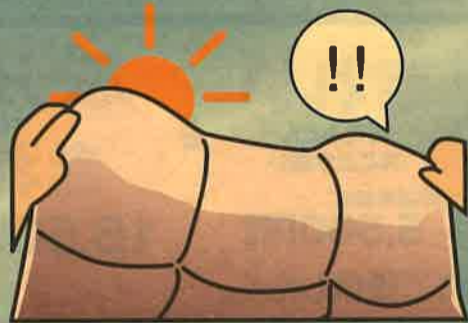
### ふくらまない

購入時より保温性が無くなったり  
ボリュームが無くなったりしていませんか?



### スカスカ片寄り

部分的にマス目の中の羽毛が少なくなってますか?  
太陽の光を透かしてみると羽毛の片寄りがチェックしやすいです。



### えり元の汗ジミ

特に襟元に汚れや黄ばみはありませんか?  
汗の臭いが気になる場合も中の羽毛が汚れているサインです。



### 羽毛が飛び出す

カバーの内側を覗くと中に羽毛が付着していませんか?  
もしもあつたら側地の劣化が考えられます。



**ひとつでも  
チェックが入ったら  
お手入れの時期です!**

5年以上お使いの羽毛ふとんをお持ちください!

**無料  
診断**

**当日、西川から認定されたプロの  
羽毛ふとん診断士が診断します。**



※他店でお買上になった羽毛ふとんでもOKです。

みなさんのために  
**寝具専門店**でしか  
できない事があるのです!

暖かい羽毛ふとんに寝て欲しい、また衛生面からも清潔な寝具に寝て欲しい、これが私の願いです。毎年、年に1回の開催で多くのお客様から「また来年も開催してくださいね。」と嬉しいご声援を頂いております。西川チェーン店だからこれができる! 今回もみなさまに喜ばれるよう利益を度外視して開催いたします。

驚きの価格でふっくらきれいに! くわしくは裏面をご覧ください。 →

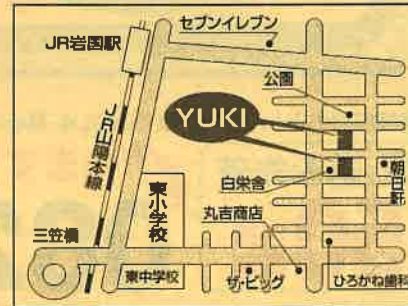
今なら  
**羽毛ふとん  
収納バッグ  
プレゼント**

よいねむりの店

# ゆき

21-1313

本店 / 岩国市元町3丁目6-20



西川の  
羽毛ふとん

# ふっくらきれいリフォーム

## ふっくら

あなたの羽毛ふとんのえり元に  
40グラムの羽毛をその場で  
足します。えり元がふっくらと!



**ポーランド産マザーグースダウン95%**

大型の親鳥から採取した最高級の手摘み羽毛です。  
かさ高、保温性に優れ、圧縮回復性に優れています。



羽毛の吹込作業



足し羽毛前



40グラムの足し羽毛です



この部分に足し羽毛で、えり元がふっくら  
えり元に40グラムを足し羽毛後

## きれい

あなたの羽毛ふとんをまるごと水洗い。  
きれいに、清潔になります!



おふとんの丸洗い作業



羽毛の汚水比較

5年間一度も洗わな  
かったふとんの汚れ

10年間一度も洗わな  
かったふとんの汚れ

私たちは寝ている間に、コップ1杯分の汗を必ずかきます。  
その汗から塩分や脂分がおふとんにつき、イヤな臭いの原因  
となっています。また、いろいろな雑菌がおふとんの中で  
増えてしまう原因になっています。

ふっくら  
えり元40グラムの  
足し羽毛

当店通常価格  
11,000円(税込)

きれい  
羽毛ふとん  
丸ごと水洗い

当店通常価格  
5,500円(税込)

ふっくら  
+  
きれい

16,500円(税込)を

特別価格 ■シングルサイズ

**6,980円** (税込)

■セミダブルサイズ 8,480円(税込)

■ダブルサイズ 9,980円(税込)

一人でも多くの方にご提供したく、

お申し込みは、お一家族様一枚に限らせていただきます。

※シルクが混じった生地や、穴が開いてしまってる羽毛ふとんは丸洗い出来ませんので、事前にご相談下さい。※仕上がりには2週間程お時間が掛かりますのでご了承下さい。

西川の  
羽毛ふとん

# 本格リフォーム

1

リフォームの流し

ふとんから  
中身の羽毛を  
すべて  
取り出します。

羽毛ふとん診断士が  
お客様の目の前で  
羽毛の状態を  
お見せします!



2

山梨県白州の  
専用工場にて1枚1枚  
ていねいに  
「南アルプスの  
天然水」  
で個別に洗浄。



羽毛の洗浄には  
化学洗剤等は一切使用して  
おりません。

3

生地の種類も選ぶ



側地も新しくするので、  
生地とキルトの  
タイプを選びます。

片寄り防止キルト

使用後も  
片寄りなし!!

4

新しい側地に乾燥して  
きれいになった羽毛を  
戻します。



5

ふっくら完成!  
新品同様に  
生まれ変わります!



Before

After

西川の「羽毛ふとんリフォーム」

シングルサイズ[ノーマルキルト]

**¥20,000** (税別)より

ダブル

**¥30,000** (税別)より

中身の状態によっては「足し羽毛」が必要になります。

別途料金がかかります。羽毛ふとん診断士にご相談を!

※仕上がりには1ヵ月程お時間がかかりますので、予めご了承ください。

お客様の羽毛ふとんを1枚1枚ていねいに見るためお時間が多少かかりますので、ご予約にて承らせて頂きます。

申し込み先着

50名様  
限定

いますぐ、お電話でご予約を!

0827-21-1313

ご予約日

9月 4日(金)・5日(土)・6日(日)・7日(月)

お名前・ご住所・電話番号・お持込みご予約時間をお伝えください。

午前 10:00 - 10:30  
11:00 - 11:30  
午後 1:00 - 1:30  
2:00 - 2:30  
3:00 - 3:30  
4:00 - 4:30  
5:00 - 5:30